

## Le Caire insolite, le Delta méconnu,

du 08 au 20 novembre 2011

en collaboration avec Marie-Cécile Bruwier (Musée de Mariemont)

Les quatre réalisateurs du reportage « Rencontres au Caire » présenté dans le Cycle Voir le Monde se transforment en accompagnateurs et vous convient à un voyage insolite en Égypte : Le Caire millénaire, le Delta méconnu.

13 jours pour découvrir les merveilles restaurées des Mamelouks, pour voir autrement les fascinantes pyramides, pour relire l'hymne à la vie gravé dans les mastabas de Saqqara.

13 jours pour suivre les accompagnateurs dans un Caire intimiste fait de rencontres et de lieux hors du temps.

13 jours aussi pour une escapade dans le Delta : Alexandrie toute nostalgique de son passé prestigieux, Rosette la douce où il fait bon flâner, le Wadi Natrun et ses perles monastiques, les champs découpés par les canaux d'où émergent de superbes pigeonniers.

Marie-Cécile Bruwier, égyptologue et directrice du musée royal de Mariemont, guidera toutes les visites des musées du Caire, copte. Elle sera présente également les deux jours que nous passerons à Saqqara.

Fort de l'expérience d'un précédent voyage, les organisateurs proposeront de diviser le groupe en deux pour la plupart des visites en fonction du nombre de participants.

### Programme

#### Jour 1 : Arrivée au Caire (mardi 08)

Accueil du groupe

Nuit et repas du soir à l'hôtel **Semiramis**

Corniche el-Nil

P.O. BOX 60

CAIRO, 11511

Réception de l'hôtel : +2-02-27957171

Fax de l'hôtel : +2-02-27963020

<http://www.ichotelsgroup.com/h/d/6c/350/fr/hd/croha>



## Jour 2 : Le Vieux Caire (mercredi 09)

*En serré dans la forteresse romaine, le Vieux Caire, le premier quartier du Caire, révèle de très belles églises et le musée coptes aux riches collections uniques au monde.*

- Trajet en felouque vers le Vieux Caire
- Musée copte (visite commentée par Marie-Cécile Bruwier)
- Souk el Fostat : artisanat de qualité
- Eglise suspendue (el Moallaqa), les églises Saint-Serge et Sainte Barbara, le monastère Saint-Georges
- Mosquée Ibn Amer el-As, la plus ancienne mosquée du Caire

## Jours 3, 4, 5

*Ces trois journées seront consacrées au Caire islamique.*

*A l'intérieur de l'enceinte construite par les Fatimides et restaurée par Saladin, Le Caire islamique offre une variété étonnante : Les monuments mamelouks, tout récemment restaurés, laissent admirer la rigueur de leur architecture et la géométrie de leur décoration tout en entrelacs. Le charme du quartier vient aussi de son côté éminemment populaire : le parfum des épices se mêle au glouglou des chichas, les artisans fabriquent encore des articles qui sont vendus dans le souk animé. L'accueil y est particulièrement chaleureux. Bref, trois journées bien remplies pour s'immerger dans l'ambiance d'un Caire authentique.*

## Jour 3 : Le Caire islamique - 1<sup>ère</sup> partie (jeudi 10)

Le groupe déambule dans les rues du vieux quartier et visite :

- les remparts de Saladin
- les souffleurs de verre
- la tombe de l'explorateur suisse Burckhardt
- la Maison Suhemi pour se plonger au temps des Ottomans
- La Wakkala el Bazaara (ancien bazar ou caravansérail)
- la mosquée du mamelouk Barqouq
- le sabil-kouttab Katkhouda dans la rue Mouizz

Après- midi :

Le groupe est déposé au musée égyptien du Caire, visite commentée par Marie Cécile Bruwier.

## Jour 4 : Le Caire islamique - 2<sup>e</sup> partie (vendredi 11)

Matin : le groupe complet est déposé place Hussein. Comme la veille, déambulation dans les rues du vieux quartier :

- Bab Zoueila et ses minarets
- souk aux tissus
- mosquée el-Mouayad,
- mosquée el-Azhar, centre de la plus ancienne université du monde musulman.

Après-midi : Le groupe reste dans le quartier jusqu'aux illuminations. Plusieurs possibilités sont proposées : temps libres ou autres découvertes proposées par les accompagnateurs.

## Jour 5 : Le Caire islamique - 3<sup>e</sup> partie (samedi 12)

Moqattam ou quartier des chiffonniers ; Des ONG égyptiennes et sœur Emmanuelle se sont impliquées depuis de nombreuses années pour améliorer les conditions de vie des habitants. Nous pourrions rencontrer des responsables de l'ONG APE (Association pour la Protection de l'Environnement) qui se spécialise dans le recyclage du papier, du tissu et dans la création de diverses actions sociales

- visite du monastère Samaane Al-Kharraz.

L'après-midi sera consacré à la visite des mosquées Ibn Toulun et Sultan Hassan

## Jour 6 : Vers Alexandrie (dimanche 13)

*Façade méditerranéenne de l'Egypte, Alexandrie tout en nostalgie se laisse découvrir. Capitale des Ptolémée, elle deviendra provinciale pour retrouver toute son activité économique sous Mohammed Ali qui en fera le grand port consacré à l'exportation du coton au XIX<sup>ème</sup> siècle. Longtemps cosmopolite, elle reste aujourd'hui le séjour favori des Caiotes assommés par la chaleur estivale.*

Trajet du Caire à Alexandrie par la route du désert.

- sur la route, visite du monastère des Syriens : lieu de naissance du monachisme, les monastères du Wadi Natrum cachent de superbes fresques et connaissent aujourd'hui une belle renaissance avec de nombreuses vocations.
- A Alexandrie, le fort de Qait Bay, promenade vespérale favorite des Alexandrins au bord de la mer sur l'emplacement du mythique phare d'Alexandrie, une des 7 merveilles du monde.

Hôtel Métropole

52, Saad Zaghloul Street Ramel Station

tel. +2 03 4861465/ 1465

fax. +2 03 4862040

<http://www.paradiseinnegypt.com/metropole/>

## Jour 7 : Rosette et Alexandrie (lundi 14)

- Visite de Rosette, ville ottomane préservée de la modernité. Le fort Julien au bord du Nil est le lieu de la découverte de la fameuse pierre qui permit à Champollion de déchiffrer les hiéroglyphes.
- Retour à Alexandrie et visite de la nouvelle bibliothèque : son architecture novatrice évoque le foisonnement des sciences et philosophies au temps des Ptolémée, son fonctionnement remarquable propulse l'Egypte dans le XXIème siècle

## Jour 8 : Alexandrie et le Delta (mardi 15)

Le matin

- visite du musée national à la muséographie très moderne.
- visite des catacombes, de l'époque romaine. Ces catacombes sont une étonnante synthèse des religions de l'Egypte ancienne et du monde romain.

Après-midi : vers Le Caire et Saqqara par la route agricole.

Cette route permet de découvrir les paysages et l'ambiance de la région du Delta. Petit détour pour voir un magnifique ensemble de pigeonniers au nord de Tanta.

## Jour 9 : Site de Saqqara (mercredi 16)

*Saqqara au cœur de la palmeraie est une des plus vastes et une des plus anciennes nécropoles de l'Ancien Empire et du Nouvel Empire pharaonique. Imhotep y construit la première pyramide et les artisans couvrent les murs des mastabas de bas-reliefs criants de vie.*

Matin : transfert en car vers le site de Saqqara en compagnie de Marie-Cécile Bruwier.

- Le groupe est déposé près de l'enceinte de la pyramide à degrés de Djoser et suit à pied la rampe de la pyramide de Ounas.
- Le groupe est ensuite déposé près des mastabas, tombes des nobles et de la pyramide de Téli et ses murs intérieurs couverts d'hiéroglyphes, puis se rend avec le car sur le site du mastaba de Ti.
- Visite du musée
- Pour ceux qui le désirent, promenade bucolique le long des canaux d'irrigation pour assister au retour des paysans et des troupeaux à la tombée du jour.

Sakkara Palm club hôtel

Saqqara Touristic Rd.

el-Haram, Giza

tel; 02 38191555

## Jour 10 : les pyramides de Dashour et de Gizeh (jeudi 17)

**Matin :** visite de l'atelier Wissa Wassef : école remarquable de tapisserie initiée avec des enfants du village entièrement intéressés aux bénéfices de la vente. Les tapisseries, véritables œuvres d'art, ont été exposées dans les grands musées occidentaux.

**Après-midi :**

- visite du plateau de Gizeh : pyramides de Khéops, Khephren et Mykérinos.
- vue sur le site depuis le point de vue panoramique.
- pour ceux qui le désirent superbe balade hors du macadam pour retrouver la magie des lieux.
- le Sphinx et le temple de la vallée.

## Jour 11 : Retour au Caire (vendredi 18)

le matin, départ tôt pour le site de Dashour : pyramide rhomboïdale et pyramide rouge.

Visite de l'intérieur de la pyramide rouge.

Retour vers le Khan Kalili

Après-midi libre avec suggestions des organisateurs pour ceux qui le désirent.

Le soir : repas festif dans le parc el-Azhar qui offre un fabuleux panorama sur les mille et un minarets du Caire.

## Jour 12 : Héliopolis (samedi 19)

- visite du pont Embaheh, conçu et réalisé par les usines belges Baume et Marpent. C'était le plus grand pont tournant d'Afrique, il permet toujours le passage du train, des voitures et des piétons.

visite d'Héliopolis, ville conçue par le baron Empain en 1905 .

- arrêt devant le palais du Baron Empain, visite de la basilique Notre-Dame et de sa crypte et balade découverte le long de la Korba et de l'avenue des Pyramides. Nous serons accueillis et guidé par André Azzam, héliopolitain francophone et spécialiste en développement social.

Repas de midi se fera dans une des paroisses qui organisent des repas délicieux.

## Jour 13 : (dimanche 20)

Le matin : libre avec suggestions des organisateurs pour ceux qui le désirent ;

**Prix du circuit tel que décrit ci-dessus :**

**par personne en chambre double : 2.795.- €**  
**supplément single : 610.- €**

## Ce prix comprend :

- ✚ Les vols internationaux Bruxelles Le Caire Bruxelles
- ✚ Le logement en chambre double en 1/2 pension et les lunch durant les visites
- ✚ Toutes les entrées sur les sites et monuments à visiter.
- ✚ Les déplacements en car de luxe.
- ✚ les visites au Musée du Caire et à Saqqara dirigées par Mme BRUWIER
- ✚ les autres visites commentées et dirigées par les conférenciers de VOIR LE MONDE.
- ✚ les frais de visa.
- ✚ les pourboires pour les guides locaux et le chauffeur.
- ✚ Les activités mentionnées au programme.
- ✚ La TVA belge.

## Ce prix ne comprend pas :

- ✚ Les taxes d'aéroports (+/- 200 € à ce jour).
- ✚ Les boissons durant les repas.
- ✚ les repas non spécifiés au programme
- ✚ Les dépenses personnelles (téléphone, blanchisserie, droits sur les appareils photos et caméra (sur les sites), excédent de bagages, urgences, frais médicaux, frais de rapatriement....)
- ✚ Toute augmentation qui ne serait pas de notre fait tel : surcharge fuel, nouveau tarif aérien ou taxes locales supplémentaires non connues ce jour....
- ✚ L'assurance annulation facultative mais vivement conseillée (4.8 %) ou assistance et annulation (5.8%)

minimum 21, maximum 45 personnes

Pour ceux qui le souhaitent, une alternative est proposée pour le séjour au Caire, l'Hôtel Sheppard, un peu moins luxueux, situé à côté de l'hôtel Sémiramis, vous permet une petite diminution du prix du voyage :

2.575 € par personne

supplément single 410 €

Voir plus haut ce que le prix comprend et ce qu'il ne comprend pas

**CLOTURE DES INSCRIPTIONS LE 30 juin 2010**

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je désire participer au voyage de MUSEERE DE MARIEMONT au Caire et Alexandrie.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal et Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone /GSM \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Hôtel au Caire : Sémiramis/ Shepeard ( barrer la mention inutile)

Participants :

Mme. \_\_\_\_\_

M. \_\_\_\_\_

(noms et prénoms tels que repris dans votre passeport)

Je voudrais également souscrire une assurance annulation à 4,8 % : OUI - NON\* ,  
ou assistance et annulation à 5,8 % : OUI - NON \*

(\* barrer la mention inutile)

Je verse ce jour un acompte de 900.- € par participant au crédit du compte ING au nom de Antares :  
BE74 3100 5651 4007 mention : voyage VOIR LE MONDE EGYPTTE + noms des participants.

Dès réception, Antares vous fera parvenir un bon de commande détaillé avec la confirmation.

Signature du souscripteur :



# Voyage en Egypte



Licence category A 1564



Rue Xavier De Bue 3 A  
B - 1180 Brussels - Belgium  
Phone: + 32 2 376 51 53 Fax. : + 32 2 376 26 09  
TVA BE 0 427 887 190 - Aut. Cat. A 1564  
e-mail : [mario.a@antares.be](mailto:mario.a@antares.be)